

**【審議】**

**コロラド・シーニック & ヒストリックバイウェイズ・コミッションと  
の基本合意書の締結について**

---

令和 7 年 6 月 1 3 日

## 概要

- シーニックバイウエイ北海道推進協議会（北海道：日本）と、コロラド・シーニック&ヒストリックバイウエイズ・コミッション（コロラド州：米国）の連携に関する基本合意書の締結

## 目的

- シーニックバイウエイ北海道推進協議会と、コロラド・シーニック&ヒストリックバイウエイズ・コミッションの連携をさらに深める
- シーニックバイウエイ北海道と、コロラド・シーニック&ヒストリックバイウエイズが、姉妹バイウエイとして連携、協力して行う活動や取組を促進する

## 具体的な内容

- シーニックバイウエイ北海道と、コロラド・シーニック&ヒストリックバイウエイズが、姉妹バイウエイとして、以下の取組を促進できるように努めること
  - ①両バイウエイの活性化に関する取組
  - ②相互の情報提供および情報共有
  - ③定期的な相互訪問による人的交流
  - ④その他、両バイウエイが連携して行う取組
  - ⑤姉妹バイウエイの枠組みを構築するガイドラインの作成



- **シーニックバイウェイ北海道推進協議会**は、北海道にある17のルートで構成されるシーニックバイウェイ北海道を支援する団体であり、北海道の「美しい景観」や「地域資源」を活かし、持続可能な地域づくりと魅力ある観光地域の形成の推進を目的としている団体です。
- **コロラド・シーニック & ヒストリックバイウェイ・コミッション**は、コロラド州にある26のルートで構成されるコロラド・シーニック & ヒストリックバイウェイ（コロラドバイウェイ）の活動を支援するとともに、景観、歴史、文化、野生生物、レクリエーション、教育、地質、自然の特徴の維持と強化のために、定期的なレビューを行っている団体です。

## 連携に関する基本合意書の概要

### コロラド・シーニック & ヒストリック バイウェイ・コミッション



- ・コロラドバイウェイズの活動を支援
- ・運輸交通局・観光局・公園野生生物局、博物館、民間企業などで構成
- ・特にコロラドバイウェイズの景観と歴史の価値を評価し、ルートの指定、運営資金の確保支援などを実施

姉妹  
バイウェイ  
として  
連携

### シーニックバイウェイ北海道推進協議会



- ・シーニックバイウェイ北海道の活動を支援
- ・地域活動団体のほか、行政機関、経済団体や企業、NPOなどで構成
- ・シーニックバイウェイのルートの指定のほか、民間企業と包括連携を促進

- ①両バイウェイの活性化に関する取組
- ②相互の情報提供および情報共有

- ③定期的な相互訪問による人的交流
- ④その他、両バイウェイが連携して行う取組
- ⑤姉妹バイウェイの枠組みを構築するガイドラインの作成

- シーニックバイウェイ北海道推進協議会と、コロラド・シーニック & ヒストリックバイウェイ・コミッションの連携強化
- シーニックバイウェイ北海道と、コロラド・シーニック & ヒストリックバイウェイが、姉妹バイウェイとして連携、協力し、互いの活動や取組を促進

### Colorado Scenic and Historic Byways Commission と シーニックバイウェイ北海道推進協議会との連携に関する 基本合意書（Memorandum of Understanding）

Colorado Scenic and Historic Byways Commission とシーニックバイウェイ北海道推進協議会は、相互の信頼と尊敬を礎として、これまでの友好関係をさらに推進するため、連携に関する基本合意書（Memorandum of Understanding）をここに締結する。

両組織は、この基本合意書（Memorandum of Understanding）に基づき、互いの理解と連携をさらに深めるとともに、Colorado Scenic and Historic Byways とシーニックバイウェイ北海道が、姉妹バイウェイ（Sister Byways）として、以下の取組を促進できるように努める。

- （１）両バイウェイの活性化に関する取組
- （２）相互の情報提供および情報共有
- （３）定期的な相互訪問による人的交流
- （４）その他、両バイウェイが連携して行う取組
- （５）姉妹バイウェイの枠組みを構築するガイドラインの作成

本基本合意書（Memorandum of Understanding）は、日本語及び英語を等しく正文とし、署名の日から効力を生ずる。

2025 年 6 月 16 日



Colorado Scenic and Historic Byways Commission  
Vice Chair



シーニックバイウェイ北海道推進協議会  
会長

### Memorandum of Understanding on Collaboration between the Colorado Scenic and Historic Byways Commission and the Scenic Byway Hokkaido Promotion Council

The Colorado Scenic and Historic Byways Commission and the Scenic Byway Hokkaido Promotion Council hereby agree to enter a Memorandum of Understanding for the further promotion of their amicable relationship based on mutual trust and respect.

Both organizations will use this Memorandum of Understanding as an opportunity to further deepen mutual understanding and collaboration, and will work together to promote the following initiatives across all routes of the Colorado Scenic and Historic Byways and Scenic Byway Hokkaido as Sister Byways:

- (1) Initiatives aimed at revitalizing byways in both regions
- (2) Mutual provision and sharing of information
- (3) Peer exchange through regular reciprocal visits
- (4) Other collaborative initiatives jointly undertaken by both organizations
- (5) Creation of guidelines to establish the framework of the Sister Byway Program

This Memorandum of Understanding shall be executed in both Japanese and English and shall become effective as of the date of signature.

June 16, 2025



Colorado Scenic and Historic Byways Commission  
Vice Chair



Scenic Byway Hokkaido Promotion Council  
President

## Colorado Scenic and Historic Byways Commissionと シーニックバイウェイ北海道推進協議会との連携に関する 基本合意書 (Memorandum of Understanding)

Colorado Scenic and Historic Byways Commissionとシーニックバイウェイ北海道推進協議会は、相互の信頼と尊敬を礎として、これまでの友好関係をさらに推進するため、連携に関する基本合意書 (Memorandum of Understanding) をここに締結する。

両組織は、この基本合意書 (Memorandum of Understanding) に基づき、互いの理解と連携をさらに深めるとともに、Colorado Scenic and Historic Bywaysとシーニックバイウェイ北海道が、姉妹バイウェイ (Sister Byways) として、以下の取組を促進できるように努める。

- (1) 両バイウェイの活性化に関する取組
- (2) 相互の情報提供および情報共有
- (3) 定期的な相互訪問による人的交流
- (4) その他、両バイウェイが連携して行う取組
- (5) 姉妹バイウェイの枠組みを構築するガイドラインの作成

本基本合意書 (Memorandum of Understanding) は、日本語及び英語を等しく正文とし、署名の日から効力を生ずる。

# (参考) コロラド州(米国)と北海道(日本)の組織体制



Scenic Byway HOKKAIDO

|                       |                                                                                |                                                                                                                     |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 全国組織                  | 日本風景街道<br>* 国土交通省 道路局                                                          | All-American Roads<br>National Scenic Byways<br>* FHWA (米国連邦道路庁)                                                    |
| 地方組織<br>※北海道とコロラド州の場合 | シーニックバイウェイ北海道推進協議会                                                             | Colorado Scenic and Historic Byways Commission                                                                      |
| 支援組織                  | <p>【全国】<br/>NPO法人日本風景街道コミュニティ</p> <p>【北海道】<br/>一般社団法人<br/>シーニックバイウェイ支援センター</p> | <p>【全国】<br/>National Scenic Byway Foundation (活動支援)<br/>SCENIC AMERICA (予算支援)</p> <p>【コロラド州】<br/>なし</p>             |
| 各ルート                  | <p>【北海道の場合】<br/>「支笏洞爺二セコルート」他<br/>(指定14ルート、候補3ルート)</p>                         | <p>【コロラド州の場合】<br/>「Gold Belt Tour」他、全26ルート<br/>(うち2ルートはAll-American Roads、<br/>11ルートはNational Scenic Bywaysに指定)</p> |



# (参考) コロラドシーニック&ヒストリックバイウェイズとのこれまでの交流

|      |                                                                                   |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 2009 | National Scenic Byways Conference<br>@ Denver, Colorado                           |
| 2010 | 札幌市内の観光案内やサインの多言語化・受入環境調査<br>@ 札幌                                                 |
| ～    |                                                                                   |
| 2014 | Colorado's Byways 25th Anniversary Conference<br>@ Denver, Colorado               |
| 2015 | シーニックバイウェイ北海道国際フォーラム<br>@ 札幌                                                      |
| 2016 |                                                                                   |
| 2017 |                                                                                   |
| 2018 | Preserving the Historic Road International Conference<br>@ Fort Collins, Colorado |
| 2019 | 日本風景街道大学 ニセコ羊蹄キャンパス<br>@ ニセコ                                                      |
| 2020 |                                                                                   |
| 2021 | Colorado Byways Symposium 2021<br>@ Online                                        |
| 2022 |                                                                                   |
| 2023 |                                                                                   |
| 2024 | Colorado Byways Symposium 2024<br>@ San Luis Valley & Alamosa, Colorado           |



↑  
COVID-19  
↓

## Colorado Scenic and Historic Byways Commission と シーニックバイウェイ北海道推進協議会との連携に関する 基本合意書（Memorandum of Understanding）

Colorado Scenic and Historic Byways Commission とシーニックバイウェイ北海道推進協議会は、相互の信頼と尊敬を礎として、これまでの友好関係をさらに推進するため、連携に関する基本合意書（Memorandum of Understanding）をここに締結する。

両組織は、この基本合意書（Memorandum of Understanding）に基づき、互いの理解と連携をさらに深めるとともに、Colorado Scenic and Historic Byways とシーニックバイウェイ北海道が、姉妹バイウェイ（Sister Byways）として、以下の取組を促進できるように努める。

- （１）両バイウェイの活性化に関する取組
- （２）相互の情報提供および情報共有
- （３）定期的な相互訪問による人的交流
- （４）その他、両バイウェイが連携して行う取組
- （５）姉妹バイウェイの枠組みを構築するガイドラインの作成

本基本合意書（Memorandum of Understanding）は、日本語及び英語を等しく正文とし、署名の日から効力を生ずる。

2025 年 6 月 16 日



---

Colorado Scenic and Historic Byways Commission  
Vice Chair



---

シーニックバイウェイ北海道推進協議会  
会長



## **Memorandum of Understanding on Collaboration between the Colorado Scenic and Historic Byways Commission and the Scenic Byway Hokkaido Promotion Council**

The Colorado Scenic and Historic Byways Commission and the Scenic Byway Hokkaido Promotion Council hereby agree to enter a Memorandum of Understanding for the further promotion of their amicable relationship based on mutual trust and respect.

Both organizations will use this Memorandum of Understanding as an opportunity to further deepen mutual understanding and collaboration, and will work together to promote the following initiatives across all routes of the Colorado Scenic and Historic Byways and Scenic Byway Hokkaido as Sister Byways:

- (1) Initiatives aimed at revitalizing byways in both regions
- (2) Mutual provision and sharing of information
- (3) Peer exchange through regular reciprocal visits
- (4) Other collaborative initiatives jointly undertaken by both organizations
- (5) Creation of guidelines to establish the framework of the Sister Byway Program

This Memorandum of Understanding shall be executed in both Japanese and English and shall become effective as of the date of signature.

June 16, 2025



---

Colorado Scenic and Historic Byways Commission  
Vice Chair



---

Scenic Byway Hokkaido Promotion Council  
President